



آیده بردفعه ترکیه و فرانسزجه اولاراق نشر ایدیلیر
مجموعه عثمانیه واسلامیه در

مندرجات :

زده مسکی صوبور	ح . ر .
الهام حق	***
روسیا و ژاپونیا محاربه سی	ع . ج .
شعر	ن . کال
حکمدار و ادبیات	آلفیه ری
روح نسا	ع . بدرخان

جنوره : ۱۹۰۵

ایتمش کیبی نظر اعتباره آلینوب افعال عمومیه سندن مسئول طوتولاماز . ملت لر ، باشلرنده بولونان رئیس لرک ، خطیب لرک ، شاعر لرک ، حاصلی هر نه نام و مرتبه ده اولورلر سه اولسونلر علی العموم محرک لرک واسطه اجرای افکار ی اولورلر . بوجهتله بر قومک افعال عمومیه سه قارش ی ابراز ایدیان محبت و یانفرت او قومک عموم افرادینه دکل آنجا ق محرک لرینه عائد و منحصر اولماق لازم کلیر . ملت لرک افراد عمومیه سی بر اوردونک نفراتنه بکرلر : کنیدی لرینه امر و تلقین اولونان حرکاتی بلاقیدر و تفهیم اجرا ایدرلر و حرکت لرندن همان هیچ مسئول دکل درلر . بناءً علیه ارمی ملتنه قارش ی مسلمانلرک کین و بغض بسلمه سی نه معقول در نه ده جائز .

حضرت پیغمبر (ص . ع) دن مسلمانک تعریفی صور مشار . جواباً :

من سلم الناس من اذائه

بویور مشار . معنای بلندی : « مسلمان ، اذاسندن ناسک مصون اولدیغی کیسه در » دیک در . مسلمانلق سلامت پرورلک و حمایه ایله متصف در . نزاع و ظلم ایله دکل :

ان الله لا يحب الظالمین

بو ، مسئله نك جهت شرعیه و اجتماعیه سی در . کله م شیمدی جهت سیاسیه سه : روسیا حکومتی استبداد اصولی ، یعنی امور دولت له ملت وکیل لرینی اشتراك ایتدیر مکسزین چارک و عوننه سنک کیف لر ی نه ایسترسه اون ی یاپاراق حکم سورمک اصولی محافظه ایتک ایسته یور . روسیا حکومتی ۱۱ قوه قاهره سی مانچورییه سوق ایتمش بولوندیغندن اسارت و استبداده قارش ی ظهور ایدن

بو حقیقت مدهشه نك استماعندن ارککلردن زیاده قادینلر متأثر اولدی . نطق بیتر بیتمز ، حقیقت حالی آکلایان ، قادینلر ، دلی کیبی ، سواققلرده قوشمایه حامی ایسته مه یه باشلامشلردی ! وطنی ، حامیسی ، اولادلرینی غایب ایتمش بو والدلری تسکین ایچون قوه جبرییه بیله مراجعت ایدیلمیشدی !

(لاتکین) « ایوان » دن بحث ایدرکن ؛ اداره قهریه استبدادیه سی تسهیل ایدن جهت ؛ خلقک جهالتی و بناءً علیه خلقه هر مراجعتک ثمره دار اولمسیدر دیور .
جنوره ۲۰ حزيران ۹۰۵ ۰۰۰

الهام حق

روسیا مسلمانلرینه

(باکو) ده و اخیراً (ناخجوان) ده ارمینی وطن داشلرکله آراکرده وقوعه کن مقآله اوزمدرینه بعض مطالعه ده بولونمای ایمان و وجدان وظائفندن عدایتک . واقعا ۱۸۷۶ ده باشلایان روسیا — تورکیا محاربه سی ائساننده تورکیانک روسیادن مهلك ضربه لر آلماسنه ارمینی لرک پک زیاده یاردم ایتدکبری و مختلف اقوامی قهر ایتمکده اولان روسیا اداره جبارانه سی قوتلشدیر . مه یه ده چوق خدمتلرده بولوندوقلری درمیان اولونیور ، اسباب بغض و عداوت اولاراق بو احوال ماضیه ، فساد و قتالی ایقاع ایتیه مأمور خفیه لر طرفندن ایلر ی سورولیور . فقط هیچ بر زمان بر ملت ، بر فرد مستقل

انتخاب و ابعاث ایدن افرادك مزاج و حسیاتنه موافق
بر یول تعقیب ایتیه مجبوردر .

شوهر ایکی نتیجه‌نكده اسلام‌لر ایچون نه قادر مضر
اولدینی میدانده‌در . ینه حضرت پیغمبر (ص . ع) :
[ولا تحاسدوا ولا تباغضوا وكونوا عبادالله اخواناً]
بویورمش دركه « یکدیگر كره حسد ایتیه‌یكتر ، یکدیگر كره
بغض ایتیه‌یكتر ؛ ای اللهك قوللری هپ‌قارداش اولكتر »
دیك‌در . مسلمانلق جهالت و تعرض ایله قابل تألیف
دكل‌در . حریت و معدلت ایسته‌مك هر قوم‌دن زیاده
مسلمان‌لرد یاقیشیر . حریت و عدالت ایسته‌ینلره یاردیم
ایلك . حضرت الله ،

تعاونوا علی البرّ والتقوی

بویوریور . حریت‌دن بویوك برّ ، و طالب حریت و
عدالت اولماق‌دن بویوك تقوی بولونماز .

روسیایی سون‌لر ، چاری سون‌لر ، چارك عائله‌سنه
آجیان‌لر ، انسانیتی سون‌لر . مغدور ، فقیر ، منفی ،
محبوس انسان‌لره ، زنجیر بندلره مرحت ایدن‌لر ؛
روسیاده ، عادل و وكلائی ملت ایله اداره اولونور بر
حكومت‌ك تأسسنه چالیشمالی‌درلر . حقوق اسلامی‌ه‌کری
وباختصاص حقوق انسانیه‌کری مثالتله ، تواضعله ، تأنی
ایله ایسته‌یك . روسیاده فردواحدك ویاخود وكلاسنك
کیف مایشاء خلقی قیروب کچیره‌مسی و بوصورتله هم
خاندان چاری‌یی هم‌ده بوتون روسیا اقوامنی برباد و
پریشان ایتیه‌مسی دوری ختامه ایرمك اوزره‌در .

بوسوزلرمزك برر كوزل آرزو ویا خولها اولمایوب
علم یقین اثری بولوندیغنی بر قاچ سنه‌لك دكل بر قاچ آباق
مدت‌ك اثبات ایده‌جکی مأمول‌در . ژاپونیا ایله مصالحه

حمله‌لری حکمسز بر افاق ایچون قتته و اغفال وسائطنه
مراجعت ایتیه مجبور بولونیور . کچن کانون‌ثانی آینك
یکرمی ایکنجی کونی په‌تره‌سبورغ شهرنده دوکولن
معصوم قان‌لری اك زیاده اویقولی کوزلری بيله آچمایه
کافی‌در . روسیا حکومتی . روسیاده قالان بر مقدار
عسکرینی ، تبعه‌سنی سونکوله‌میه حصر ایتك البته آرزو
ایتمز ، اهالی‌یی یکدیگرینه بوغازلاتمای و بوصورتله فکر
نجات و حریتی قان ایچینده بوغمایی موافق سیاست
بولور . ایشه بوسبيله‌درکه مسلمان‌لره . ارمنی‌لری قتل
عام ایتدیرمك ایچون خفی ، جلی تشویقده بولونیور .

مسلمان‌لر! کوزلریکزی آچك ! اغفال اولونیورسكز .
ارمنی‌لره ، یهودی‌لره ویاخود دیگر بر عنصر غیراسلامه
عمومی بر سوء قصدده بولوندیغكز حالده سزك ایچون
بری عمومی دیگرى خصوصي ایکی مشوم نتیجه حاصل
اولور :

اولا : ارمنیار ، یهودیلر ، کورجیلر ؛ بز مسلمان‌لردن
بك چسوق صاحب عرفان و ثروت‌درلر ، بونلر بزدن
داها زیاده شدت و اصرار ایله حریت ایستلر ؛ مسلمان‌لر
طرفندن تعرضاته اوغرامالری روسیاده مشروطیت
اداره‌نك تأسسنی تأخره اوغراتیر .

ثانیاً : ارمنی ، یهودی حاصلی مسلمانلرك تعرضنه
اوغرایان غیر مسلم ملت‌لر مسلمان‌لره کین و عداوت
ایتیه باشلارلر ؛ بك یاقین بر استقبال‌ده مجلس مبعوثانك
کساد ایدیلیمه‌سی امور ضروریه‌دندر ؛ مسلمان‌لر حکومت
استبدادی‌ه‌نك آلت ظلم و تخریبی اولاراق شیمدی
ارمنیلره تعدی ایدرلر سه بالآخره مجلس مبعوثانده ارمنی
مبعوثلرك مسلمان مبعوث‌لره آز چوق دلکیر و مخالف
بولونمالری ضروری اولور . زیرا مبعوثلر کنیدیارینی

روس سفائن حربيه سنك مرمى لرندن هدفه اصابت
ايدنلر ، نشان آئينا قسرين آييلان ويا دالغه لرك تحريكيله
طوپلرك هدف دن نكول ايتش اولديغي زمان انداخت
اولونان كولله لر ايدى ، كمال اعتنا ايله نشان آيناراق
آييلان كولله لر ژاپون سفائنك اوزره رندن كچوب دالغاره
صاپلانوردى . . . حرب بحرينك وقوعندن بر قاق
كون اوّل والدّه سنه يازديغي بر مکتوب ده آميرال
(آنكىست) ك شو سوزلى شيان دقت در :

« قوماندانلر يمه هيچ كوده نه ميورم ، شو دقيقه ده
قوماندانلردن بريى قورقودن تتره بور . ديكرى
آغلایور ! »

قوجه بر بحر بالطيق دوناتماسندن سالما قورتولوب
(ولاديوسنوق) قاقا بيلن يالكر (علماز) قورووا-
زورى در . آميرال (روزدهست وه نسكى) به ترده سبورغى
ترك ايدر كن اوچ آي سورمه دن چار حضر نلرينك همت
قدسيه و كرامت آله ليله (توكيو) به كيره جكنى بى
چاره چاره تايمين ايتش ايدى . سوزنده اصابت ايتدى
فقط مظفراً دكل آميرال اعظم ، ياره لى و اسير اولاراق
(توكيو) به كيردى .

روسيانك بو حرب ده دفتر ضايعاتى ، ژاپونيا
دوناتماسنك قهرمان آميرالى « طوغو » طرفدن صورت
رسميه ده ترتيب اولونمش در . صورتى بوجه زيردر :

باتيرييلان سفائن

آلتى زره لى : (قياز سوووروف) ، (ايمپراطور
اوچنجى آلکساندر) ، (بورودينو) ، (عوسليابيا) ،
سيس سويى وملى قى) ، (ناوارين)
بش قورووا زور : (آميرال ناشيموف) ، (ديمترى

قريباً امضالاناجاق در . مانچوريادن اوردو عودت ايدنجه
حركات انقلاب جويانه يى تماماً محو و اطفا اتمك ايجون
اوتوقراسيا « استبداد » صوك ضربه مأيوسانه سنى فرقه
احراره حواله ايده جك در . فقط مانچوريا هزيمتى
حاضر لامش اولان اداره كيفيه ، آرق اجل مو عودينك
حصول ايتش اولديغي آكلا بوب چكيله جك و يرينى بر
حكومت مشروطه و عادلّه به ترك ايده جك در .



روسيا و ژاپونيا محاربه سى

بر قاق سوز

مايس افرنجى نك ۲۷ و ۲۸ نجى كونلرى « قوره »
بوغازنده « چوشيا » دينلن موقع ده . ژاپونيا دوناتماسى
روسيانك ، آميرال (روزدهست وه نسكى) قومانداسنده
بولونان دوناتماسنى هزيمت كليه اوغرا تدى .

كرك روس كرك ژاپون منابعدن كلن و حربك
صورت وقوعى تصوير ايدن راپورلر ، بر محاربه بحريه
دكل قهر و محو ايديامه به محكوم بر فيلونك ژاپونيا
قوة بحريه سى طرفندن وقتيله حاضر لامش لايتغير و
قطعى التأثير اصول لرله اعدام اولونديغى كوسته ريبور .
بوراپورلردن اك قيصه سنك بيله درجنه مجموعه مرك
وسعتى مساعد دكل ؛ بونا متأسف . بى طرف مخبرلردن
برينك شو سوزى ، روسيا دوناتماسنك نه سفيلى و
پريشان بر حال ده بولونديغى كوسته رير :